



**BELKIN®**

**Adaptador de alimentación para portátil para casa/oficina**  
Manual del usuario



## Introducción

---

Felicidades y gracias por la adquisición del adaptador de alimentación para portátil para casa/oficina de Belkin. Este nuevo adaptador proporciona una única fuente de alimentación para usuarios con más de un dispositivo electrónico. También es muy útil para los usuarios que trabajan en más de una ubicación y que no quieran llevar su(s) adaptador(es) de un lugar a otro.

Gracias a la utilización de tecnología PowerTip patentada, este adaptador no sólo podrá recargar los portátiles más conocidos (se incluyen 12 clavijas), también los dispositivos electrónicos de última generación, incluyendo los teléfonos móviles, cámaras digitales, videocámaras, reproductores portátiles DVD, reproductores MP3 y muchos más.



## Registro de productos y garantía

---

Para leer las condiciones, para activar la garantía y para registrar su adaptador de alimentación para portátil, visite [www.belkin.com/europe-powersupply](http://www.belkin.com/europe-powersupply).

Para obtener información sobre el desecho del producto remítase a <http://environmental.belkin.com>





# Importante: Información de seguridad

---

## Antes de usarlo, lea la siguiente información sobre seguridad.

Si sigue estas sencillas directrices se asegurará un funcionamiento sin problemas y un óptimo rendimiento del adaptador de alimentación para portátil y dispositivos electrónicos compatibles.

1. Evite tirar de los cables. Siempre que esté desconectando los cables o desenchufándolos de la fuente de alimentación, agarre con firmeza los enchufes. No fuerce nunca la clavija de alimentación para que entre en un dispositivo electrónico.
2. Antes de utilizarla, revise la información sobre compatibilidad en las instrucciones o en [www.belkin.com/europe-powersupply](http://www.belkin.com/europe-powersupply).

### **ADVERTENCIA: Si utiliza la clavija incorrecta puede dañar su dispositivo electrónico o causar una avería.**

3. Para evitar accidentes eléctricos, asegúrese de desenchufar el adaptador de su fuente de alimentación externa antes de conectar la clavija de alimentación.
4. Sólo para usar en interiores. Evite la exposición a fuentes externas de calor: luz solar directa y prolongada, polvo, elementos químicos corrosivos y humedad.
5. Es normal que los adaptadores de alimentación se calienten durante su utilización. Evite tocar el dispositivo mientras se esté utilizando. Evite colocarlo cerca de materiales sensibles al calor o bajo la luz solar.
6. No deje caer ni someta al adaptador de alimentación para portátil a demasiados shocks.
7. No coloque nada encima de su adaptador de alimentación para portátil.
8. Utilice siempre los cables y conectores suministrados tal y como se muestra. La utilización de cables, conectores o accesorios no suministrados junto con este producto constituyen un mal uso del dispositivo y puede causar daños físicos o materiales.
9. No intente realizar el mantenimiento del dispositivo ni desmontarlo. El usuario no puede realizar el mantenimiento de la unidad. Si intenta desmontar o hacer el mantenimiento de la unidad puede causar un accidente eléctrico, incluso puede fallecer por exposición a alto voltaje. Si experimenta problemas con la unidad, deje de usarla y póngase en contacto con Belkin para que le asistan. Intentar abrir o realizar el mantenimiento de la unidad anula todas las garantías, expresas o implícitas.







## Utilización del adaptador de alimentación para portátil

---

**Tomas de pared CA:** El adaptador de alimentación para portátil para casa/oficina puede funcionar con cualquier toma de pared estándar mediante un cable CA. Tras conectar la clavija de alimentación adecuada (consulte la sección de “selección de clavijas”) al cable de salida del suministro eléctrico, inserte o conecte la clavija al dispositivo para iniciar la recarga. La alimentación llegará al dispositivo tanto si está conectado como si no. En general, si la unidad no está conectada, la batería empezará a cargarse. Es normal que las fuentes de alimentación se calienten durante su uso. Evite su colocación cerca de fuentes de calor, luz solar directa o materiales sensibles al calor.

**Avión/coche/barco/vehículo recreativo:** Si se requiere una entrada CC, le recomendamos el adaptador móvil de alimentación para portátil de Belkin, que es compatible con entradas CA y CC.



## Especificaciones técnicas

---

Voltaje de entrada (CA) :	100–240V / 50/60Hz
Voltaje de salida	16–24V/dc
Corriente de salida	5A (máx)
Potencia de salida	69W
Salida USB	5V/dc @ 0 to 0.5A
Dimensiones de la unidad	152 x 66 x 32mm
Peso	433,7g
Entrada de cable CA	635 mm
Salida de alimentación CC:	172,7cm
Temperatura de almacenamiento	de -40 a 85° C
Temperatura de funcionamiento	de 0° a 40° C
Humedad relativa (sin condensar)	95%, máx.
Protección del circuito incorporada	Sobretensión, tensión eléctrica baja, sobrecalentamiento

## Cómo conectarse

---

Belkin le facilita la vida al proporcionarle su nuevo suministro de alimentación para portátil con doce (12) clavijas de alimentación para casi cualquier portátil PC.\*

Para continuar, siga los siguientes pasos:

Desenchufe el suministro eléctrico

Seleccione la clavija de alimentación (consulte la sección "Selección de clavija" y la lista de compatibilidad de las clavijas)

Conecte la clavija al cable de salida

Conecte la clavija al portátil

Enchufe el suministro eléctrico



Si desea conectarse a un dispositivo mediante el conector integrado USB, los pasos son similares:

Desenchufe el suministro eléctrico

Conecte el cable del dispositivo al puerto USB

Enchufe el cable en el dispositivo

Enchufe el suministro eléctrico



## Selección de clavijas

---

Cada portátil tiene una determinada clavija que puede utilizarse para el suministro eléctrico. Estas clavijas tienen distintas dimensiones y proporcionan diferentes niveles de corriente y voltaje. Es importante que usted escoja la clavija adecuada para su portátil.

Belkin le proporciona doce (12) de las clavijas para portátil más comunes junto con este dispositivo (véase la siguiente tabla). Las clavijas pueden utilizarse con portátiles de los principales fabricantes, entre otros: HP<sup>®</sup>, IBM<sup>®</sup>, Toshiba<sup>®</sup>, Sony<sup>®</sup>, Dell<sup>®</sup> y otros.

### Lista de compatibilidad de las clavijas de alimentación

<b>Clavija #</b>	<b>Fabricante del portátil</b>
1	Acer <sup>®</sup>
3	Gateway <sup>®</sup> , Acer, IBM
4	IBM
5	Hewlett-Packard <sup>®</sup> , NEC <sup>®</sup> , Toshiba
6	Panasonic <sup>®</sup> , Sony
7	Sony
8	Toshiba
11	Compaq <sup>®</sup>
29	Compaq, Hewlett-Packard
36	Dell
125	IBM
129	Hewlett-Packard

\*Garantía del portátil: Si no hemos incluido una clavija para su portátil, infórmenos en [www.belkin.com/europe-powersupply](http://www.belkin.com/europe-powersupply) y le enviaremos una gratis (Portátiles Apple<sup>®</sup> no incluidos)





## Resolución de problemas

---

Si su dispositivo no se recarga ni funciona correctamente, siga estos pasos:

1. Desconecte el adaptador de alimentación para portátil de su fuente de alimentación.
2. Verifique que ha instalado la clavija de alimentación correcta en la lista de compatibilidad de clavijas. No fuerce NUNCA la clavija de alimentación para que entre en un dispositivo electrónico.
3. Vuelva a conectar el adaptador de alimentación del portátil. Compruebe que todas las conexiones sean seguras.
4. Enchufe la clavija correcta en su dispositivo electrónico. El dispositivo debería empezar a cargarse tanto si está encendido como si no.
5. Si el indicador LED verde no funciona, entonces sencillamente se ha quemado.
6. Si todavía experimenta algún problema, póngase en contacto con Belkin.



# Información

---

## **Declaración de conformidad con la CE**

Nosotros, Belkin International, Inc., declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que el producto F5L014, al que hace referencia la presente declaración, está en conformidad con el Estándar de Emisiones Genéricas EN 55022 y con el Estándar de Inmunidad Genérica EN 55024 y LVD 1998.

## **Garantía de por vida del producto de Belkin International, Inc.**

### **La cobertura de la presente garantía.**

Belkin International, Inc. ("Belkin") otorga una garantía al comprador original según la cual el producto Belkin no tendrá defectos en cuanto a diseño, montaje, materiales o mano de obra.

### **El período de cobertura.**

Belkin garantiza su producto durante 3 años.

### **¿Cómo resolveremos los problemas?**

#### *Garantía del producto.*

Belkin reparará o sustituirá, según decida, cualquier producto defectuoso sin ningún tipo de cargo (excepto los gastos de envío del producto).

### **¿Qué excluye la presente garantía?**

Todas las garantías mencionadas anteriormente resultarán nulas y sin valor alguno si el producto Belkin no se le proporciona a Belkin para su inspección bajo requerimiento de Belkin con cargo al comprador únicamente o si Belkin determina que el producto Belkin se ha instalado de un modo inadecuado, alterado de algún modo o forzado. La garantía del producto de Belkin no lo protege de los desastres naturales tales como inundaciones, terremotos, rayos, vandalismo, robos, mal uso, erosión, agotamiento, desuso o daño a causa de interrupciones en la alimentación (p. ej. apagones) modificación o alteración no autorizadas de programas o sistemas.

# Información

---

## **Para obtener asistencia.**

Para obtener asistencia sobre algún producto de Belkin, debe seguir los siguientes pasos:

1. Belkin Ltd. (Reino Unido) +44 (0) 1933 35 2000 en 15 días a partir del suceso. Tenga preparada la siguiente información:
  - a. El número de artículo del producto Belkin.
  - b. El lugar de compra del producto.
  - c. Cuándo compró el producto.
  - d. Copia de la factura original.
2. El servicio de atención al cliente de Belkin le informará sobre cómo enviar la copia de la factura y el producto Belkin y sobre cómo proceder con su reclamación.

Belkin se reserva el derecho de revisar el producto Belkin dañado. Todos los gastos de envío del producto Belkin a Belkin para su inspección correrán a cargo del comprador exclusivamente. Si Belkin determina, según su propio criterio, que resulta poco práctico el envío de los equipos averiados a Belkin, Belkin podrá designar, según su propio criterio, una empresa de reparación de equipos para que inspeccione y estime el coste de la reparación de dichos equipos. Los gastos, si existen, de envío del equipo a dicha empresa de reparaciones, y de su valoración, correrán exclusivamente a cargo del comprador. El equipo dañado deberá permanecer disponible para su inspección hasta que haya finalizado la reclamación. Si se solucionan las reclamaciones por negociación, Belkin se reserva el derecho a subrogar la garantía por cualquier póliza de seguros del comprador.



## Información

---

### **Asistencia técnica**

El servicio de Asistencia técnica está disponible para todos los usuarios de productos Belkin registrados.

### **Asistencia en la web**

Puede que encuentre la respuesta a su problema en la sección "Asistencia técnica" del sitio web de Belkin: [www.belkin.com](http://www.belkin.com).

### **Registro de productos de Belkin**

Registre su producto Belkin on-line en [www.belkin.com](http://www.belkin.com).



# Información

Podrá encontrar más información en nuestra página web [www.belkin.com](http://www.belkin.com) a través del servicio de asistencia técnica. Si desea ponerse en contacto con el servicio de asistencia técnica por teléfono, le rogamos que llame al número correspondiente de la siguiente lista\*.

\*Se aplican tarifas locales

<b>País</b>	<b>Número</b>	<b>Dirección de Internet</b>
AUSTRIA	08 - 20 20 07 66	<a href="http://www.belkin.com/uk">http://www.belkin.com/uk</a>
BÉLGICA	07 07 00 073	<a href="http://www.belkin.com/nl">http://www.belkin.com/nl</a>
REPÚBLICA CHECA	23 900 04 06	<a href="http://www.belkin.com/uk">http://www.belkin.com/uk</a>
DINAMARCA	701 22 403	<a href="http://www.belkin.com/uk">http://www.belkin.com/uk</a>
FINLANDIA	00800 - 22 35 54 60	<a href="http://www.belkin.com/uk">http://www.belkin.com/uk</a>
FRANCIA	08 - 25 54 00 26	<a href="http://www.belkin.com/fr">http://www.belkin.com/fr</a>
ALEMANIA	0180 - 500 57 09	<a href="http://www.belkin.com/de">http://www.belkin.com/de</a>
GRECIA	00800 - 44 14 23 90	<a href="http://www.belkin.com/uk">http://www.belkin.com/uk</a>
HUNGRÍA	06 - 17 77 49 06	
ISLANDIA	800 8534	<a href="http://www.belkin.com/uk">http://www.belkin.com/uk</a>
IRLANDIA	0818 55 50 06	<a href="http://www.belkin.com/uk">http://www.belkin.com/uk</a>
ITALIA	02 - 69 43 02 51	<a href="http://www.belkin.com/it/support/tech">http://www.belkin.com/it/support/tech</a>
LUXEMBURGO	34 20 80 8560	<a href="http://www.belkin.com/uk">http://www.belkin.com/uk</a>
PAÍSES BAJOS	0900 - 040 07 90 0,10 por minuto	<a href="http://www.belkin.com/nl">http://www.belkin.com/nl</a>
NORUEGA	815 00 287	<a href="http://www.belkin.com/uk">http://www.belkin.com/uk</a>
POLONIA	00800 - 441 17 37	<a href="http://www.belkin.com/uk">http://www.belkin.com/uk</a>
PORTUGAL	707 200 676	<a href="http://www.belkin.com/uk">http://www.belkin.com/uk</a>
	495 580 9541	<a href="http://www.belkin.com/uk">http://www.belkin.com/uk</a>
SUDÁFRICA	0800 - 99 15 21	<a href="http://www.belkin.com/uk">http://www.belkin.com/uk</a>
ESPAÑA	902 - 02 43 66	<a href="http://www.belkin.com/es/support/tech">http://www.belkin.com/es/support/tech</a>
SUECIA	07 - 71 40 04 53	<a href="http://www.belkin.com/se/support/tech">http://www.belkin.com/se/support/tech</a>
SUIZA	08 - 48 00 02 19	<a href="http://www.belkin.com/uk">http://www.belkin.com/uk</a>
REINO UNIDO	0845 - 607 77 87	<a href="http://www.belkin.com/uk">http://www.belkin.com/uk</a>
OTROS PAÍSES	+44 - 1933 35 20 00	

# BELKIN®

[www.belkin.com](http://www.belkin.com)

**Asistencia técnica de Belkin**  
Europa: [www.belkin.com/support](http://www.belkin.com/support)

**Belkin Ltd.**

Express Business Park, Shipton Way  
Rushden, NN10 6GL (Reino Unido)  
+44 (0) 1933 35 2000  
+44 (0) 1933 31 2000 fax

**Belkin B.V.**

Boeing Avenue 333  
1119 PH Schiphol-Rijk (Países Bajos)  
+31 (0) 20 654 7300  
+31 (0) 20 654 7349 fax

**Belkin GmbH**

Hanebergstraße 2,  
80637 Múnich (Alemania)  
+49 (0) 89 143405 0  
+49 (0) 89 143405 100 fax

**Belkin SAS**

130 rue de Silly  
92100 Boulogne Billancourt (Francia)  
+33 (0) 1 41 03 14 40  
+33 (0) 1 41 31 01 72 fax

**Belkin Iberia**

C/ Anabel Segura, 10 planta baja, Of. 2  
28108, Alcobendas, Madrid (España)  
+34 91 791 23 00  
+34 91 490 23 35 fax

© 2007 Belkin International, Inc. Todos los derechos reservados. Todos los nombres comerciales son marcas registradas de los respectivos fabricantes mencionados. Apple es una marca registrada de Apple Inc., registrada en los Estados Unidos y otros países.

F5L014ea

P75570ea